

INDICE

<i>Ringraziamenti</i>	5
<i>Abbreviazioni</i>	6
<i>Introduzione</i> (alla prima e alla seconda edizione)	9
I. CHIESA E SOCIETÀ DAGLI INIZI DEL SECONDO MILLENNIO ALLA FINE DEL XII SECOLO	15
1. LA RIFORMA DEL SECOLO XI	17
2. NASCITA DEL MOVIMENTO POPOLARE PAUPERISTICO-APOSTOLICO	23
3. IL PROBLEMA DELLA POVERTÀ DELLA CHIESA	24
4. LA PREDICAZIONE AL POPOLO	27
5. LA REAZIONE DELLA GERARCHIA DI FRONTE AL MOVIMENTO POPOLARE	33
a) Roberto di Arbrissel (1045 ca. - 1116) e i fontevrismi	34
b) Norberto di Xanten (1082 ca.-1134) e i premonstratensi	36
6. GLI «ERETICI»	37
a) Pietro di Bruis e i petrobrusiani	37
b) Enrico di Losanna, o di Le Mans, e gli enriciani	40
c) Arnaldo da Brescia e gli arnaldisti	45
7. LA TRASFORMAZIONE DELLA SOCIETÀ MEDIEVALE: IL MERCANTE	46
8. LA «SIGNORIA EPISCOPALE» DI LIONE NEGLI ULTIMI DECENNI DEL XII SECOLO	49
9. L'ORGANIZZAZIONE DEL POTERE A LIONE	53
10. LA «LIONE DI VALDO» OGGI	55
II. ANALISI DELLE FONTI DELLA STORIA DI VALDO E DEL PRIMO VALDISMO	57
PREMESSA	57
1. L'EPISODIO NARRATO DA WALTER MAP	60
Osservazioni sul testo di W. Map	63

2. GOFFREDO D'AUXERRE ATTUALIZZA LA LETTERA ALLA CHIESA DI TIATIRI DELL'APOCALISSE (<i>Super Apocalypsim</i> , Sermo XIV, commentario su Apocalisse 2,18-29)	66
3. LA <i>CHRONICA</i> DELL'ANONIMO DI LAON (PRIMA DEL 1220)	71
4. MONETA DA CREMONA <i>Summa adversus Catharos et Valdenses</i> (1241)	75
5. GLI «EXEMPLA» DI STEFANO DI BORBONE (1249-50)	77
6. L'ANONIMO DI PASSAU (1270 CA.)	80
7. PSEUDO-DAVIDE D'AUGUSTA, <i>DE INQUISITIONE HERETICORUM</i> (fine del XIII secolo)	80

APPENDICE I

W. MAP, <i>La setta dei valdesi</i>	82
Da: GOFFREDO D'AUXERRE, <i>Super Apocalypsim</i>	84

III. VALDO E LE ORIGINI DEL SUO MOVIMENTO 85

1. IL NOME E IL LUOGO DI PROVENIENZA	85
2. LA PERSONA DELL'INIZIATORE	91
3. QUAL ERA IL SUO MESTIERE?	93
4. LA CONVERSIONE	97
5. VALDO E LE FIGLIE MINORENNI: UNO PSICODRAMMA	99
6. LA SCELTA DELLA POVERTÀ	101
7. I PRIMI ANNI DI ATTIVITÀ: LA PREPARAZIONE (1173-78)	103
8. IL PRIMO VALDISMO: MOVIMENTO PAUPERISTICO O MISSIONARIO?	105
9. LA «BIBBIA DI VALDO» - COMPOSIZIONE E LINGUA	107
10. LA BIBBIA E I PADRI DELLA CHIESA NEL PRIMO VALDISMO	110
11. L'INTERPRETAZIONE DELLA BIBBIA: LETTERA E SPIRITO	112
12. NASCE UN MOVIMENTO DI RISVEGLIO RELIGIOSO	114
13. L'ATTIVITÀ RIFORMATRICE DELL'ARCIVESCOVO GUICHARD NELLA CHIESA DI LIONE	116
14. LA RICERCA DI UNA COLLABORAZIONE LAICA	119

IV. DAL III CONCILIO LATERANENSE ALLA CONDANNA DI VERONA (1179-1184) 121

1. IL III CONCILIO LATERANENSE (1179)	121
2. ALESSANDRO III (1154-1181)	122
3. ENRICO DI MARCY, CARDINALE DI ALBANO, LEGATO PONTIFICIO IN LINGUADOCA	123
4. LA RICHIESTA DEI VALDESI PRESENTATA AL CONCILIO	128

5. L'ESAME DOTTRINALE	129
6. L'UDIENZA E LA DECISIONE DEL PAPA	131
7. LA SECONDA MISSIONE DI ENRICO DI MARCY IN LINGUADOCA (1180-81)	133
8. IL SINODO PROVINCIALE DI LIONE (MARZO 1180)	134
9. ANALISI DELLA «PROFESSIONE DI FEDE» DI VALDO (1180)	135
La chiesa «immacolata»	139
Una clausola restrittiva sulla validità dei sacramenti	140
I sacramenti	141
Gli ultimi articoli	142
Il «Propositum»	143
10. IL PERMESSO DI PREDICARE	146
11. GLI ANNI DEL RICONOSCIMENTO "UFFICIALE"	148
12. LA PREDICAZIONE FEMMINILE	149
13. GIOVANNI DETTO BELLEMANI, ARCIVESCOVO DI LIONE (1183-93)	151
14. IL CONFLITTO CON I VALDESI E IL DIVIETO DI PREDICARE (1183)	153
15. LA DISPERSIONE DEI VALDESI E L'ANATEMA DI VERONA (NOVEMBRE 1184)	154
V. L'EPOCA DELLE DISPUTE: ESPULSIONI, SCISSIONI E RICONCILIAZIONI (1184-1210)	159
CRONOLOGIA I: 1184-1210	159
1. I VALDESI IN LINGUADOCA	162
2. I VALDESI IN ARAGONA E IN CATALOGNA	162
3. UN TEOLOGO PARIGINO DI GRANDE FAMA DIFENDE I VALDESI: PIERRE LE CHANTRE	165
4. LA DISPUTA DI NARBONA (1190) NELLA RELAZIONE DI BERNARDO DI FONTCAUDE	170
Da che punto inizia a parlare dei catari?	172
L'ubbidienza alla gerarchia: un dovere per i laici	174
«I laici che sanno farlo devono predicare»	176
«Bisogna ubbidire a Dio più che agli uomini»	181
Le vittime della «seduzione» dei valdesi	182
La predicazione femminile	182
5. ALANO DA LILLA E LA SUA «SUMMA» CONTRO I VALDESI	184
I «minori» devono ubbidire ai «maggiori»	190
La confessione ai laici	191
Il primo «no» alle indulgenze	192
Non mentire	194
Non giurare	195
Non uccidere	196
I predicatori sono esentati dal lavoro	203

6.	DURANDO D'OSCA, TEOLOGO VALDESE	204
	Formazione e provenienza	204
	La composizione del <i>Liber antiheresis</i>	208
	Il «Prologo» del <i>Liber antiheresis</i>	210
	Il lavoro	212
	L'ecclesiologia di Durando d'Osca	216
7.	I «POVERI LOMBARDI»	222
	Gli umiliati	225
	La situazione politico-sociale in Italia settentrionale	230
	Lo «scisma» del 1205 tra «ultramontani soci di Valdo» e «italici»	234
	Consistenza del movimento dei «Poveri lombardi»	236
	Le dottrine dei valdesi «italici» alla fine del XII secolo	237
8.	I VALDESI A METZ NEL 1199	238
9.	LA MORTE DI VALDO	242
10.	LA «MANIFESTATIO HERESIS ALBIGENSIIUM ET LUGDUNENSIIUM»	244
11.	DIEGO D'OSMA E LA «SANTA PREDICAZIONE»	247
	La disputa di Pamiers (1207)	250
12.	DURANDO D'OSCA E I «POVERI CATTOLICI»	252
	La nuova Professione di fede	253
	Il «Proposito di vita»	254
	I «Poveri cattolici» in Lombardia	255
	Le proteste dei vescovi della Provenza-Linguadoca	256
	Il «centro» di Elne in Catalogna	258
13.	BERNARDO PRIM E I «POVERI RICONCILIATI»	260

APPENDICE II

DA:	DURANDO D'OSCA, <i>Liber antiheresis</i>	265
I.	PROLOGO	265
II.	IL LAVORO	266
III.	L'IMPOSIZIONE DELLE MANI	268
IV.	GLI ORDINI ECCLESIASTICI	268
V.	LA CONDIZIONE DELLA CHIESA	269
VI.	ALCUNI BRANI SULLA CONDIZIONE DEI «BUONI UOMINI»	271

VI. REPRESSIONE INQUISITORIALE E CLANDESTINITÀ. NUOVE DOTTRINE E NUOVE AREE DI SVILUPPO (1210-1321)

	CRONOLOGIA: 1210-1321	273
1.	IL IV CONCILIO LATERANENSE (1215)	278
2.	DIFFUSIONE DEL VALDISMO NELLE TERRE DI	

LINGUA TEDESCA E NEI PAESI ORIENTALI	279
3. IL TENTATIVO DI RICONCILIAZIONE TRA «ULTRAMONTANI» E «ITALICI» A BERGAMO (1218)	287
L'incontro delle due delegazioni	293
4. IL MINISTERO FEMMINILE NEL VALDISMO: LE «SORORES»	298
Il movimento femminile del XII secolo	301
Le «mulieres valdenses»	302
La celebrazione della santa Cena	307
La cura dei malati e l'attività pastorale	308
Le prime limitazioni	312
I casi di Strasburgo e dei paesi del Baltico	313
La deposizione di Raimondo della Costa	314
L'origine e la condizione sociale	316
5. I VALDESI IN FRANCIA MERIDIONALE NELLA PRIMA METÀ DEL '200	317
Il caso di Montauban	321
Nelle altre regioni	326
6. L'INQUISIZIONE PONTIFICIA DELEGATA AGLI ORDINI MENDICANTI	329
Le «penitenze»	333
La carenza di denaro	334
Due casi concreti	336
7. L'EMIGRAZIONE VALDESE IN ITALIA MERIDIONALE E CENTRALE (SECOLI XIII-XV)	338
8. I VALDESI NELLE VALLI ALPINE DEL PIEMONTE E DEL DELFINATO (SECOLI XIII-XIV)	344
9. LE PRIME TRADUZIONI BIBLICHE IN VOLGARE. L'APPORTO VALDESE	347
Lamberto di Liegi: un precursore?	348
Diverso atteggiamento di valdesi e catari nei confronti delle traduzioni bibliche	350
Il Nuovo Testamento di Lione	354
Il confronto con la Bibbia latina di Durando d'Osca	357
I N.T. provenzali di Lione e di Parigi e le «Bibbie» valdesi	359
Coincidenze tra i N.T. in provenzale, valdese, italiano e tedesco	363
I valdesi hanno dato veramente all'Italia il primo N.T. in volgare?	365
Le «Bibbie» valdesi di Grenoble e di Cambridge sono tradotte dall'italiano	372
10. I VALDESI E LA CULTURA	374
Il valdismo e i chierici	374
Il livello culturale dei primi predicatori e l'accusa d'ignoranza	377

L'istruzione popolare	378
I libri dei valdesi nel XIII e XIV secolo	381
Lo sviluppo di una cultura popolare alternativa	383
11. FARSI POVERI PRIMA DI MORIRE: UNA CONDIZIONE PER LA SALVEZZA DI TUTTI?	385
Per una chiesa povera	387
12. LE ANIME DEI «BUONI» SONO LO SPIRITO SANTO: UNA DOTTRINA CATARA?	388
Le obiezioni di Stefano di Borbone	391
La dottrina dei «lombardi»: travisamento cattolico o influenza catara?	392
Dottrine di altri movimenti attribuite ai valdesi	394
13. I VALDESI E IL BATTESIMO	396
La posizione degli «ultramontani»	397
La posizione dei «lombardi»	398
Le deviazioni delle correnti minoritarie	399
I catabattisti di Provenza e della Valle del Rodano (1235-38 ca.)	400
La corrente anabattista	404
14. I VALDESI E IL MATRIMONIO	405
Rigorismo e ascetismo valdese	406
I gradi di consanguineità e il padrinato	407
Un caso di influenza del catarismo?	408
Avversione all'atto sessuale	409
Una evoluzione verso concezioni più umane?	411
15. SANTA CENA E BENEDIZIONE VALDESE DELLA MENSA	412
La «Cena dei valdesi» nel Quercy	413
Il frammento: «Come consacrano i Poveri di Lione»	415
La testimonianza di Raimondo della Costa	418
Sviluppi dottrinali successivi nel XIII e XIV secolo	421
16. NO ALLA PENA DI MORTE. LE AUTORITÀ NON HANNO IL DIRITTO DI INFLIGGERE PENE CORPORALI	424
Il rispetto degli animali	434
No alla guerra e alle crociate	435
17. LA CHIESA HA TRADITO LA SUA MISSIONE AL TEMPO DI PAPA SILVESTRO (324)	438
18. ALTRI ASPETTI DELLA DOTTRINA VALDESE SECONDO STEFANO DI BORBONE	444
19. IL «LIBER CONTRA WALDENSES HAERETICOS» DELL'ANONIMO DI PASSAU	446
Introduzione	446
La chiesa romana e i suoi statuti	449
Papa, clero e laici	450
Laicità e non ingerenza del clero nella vita politica e sociale	451
Sacramenti	452

Scomunica	456
Indulgenze	456
Feste e processioni	457
Digiuni	458
Edifici delle chiese e consacrazioni	458
Santi, reliquie, croce e miracoli	458
Purgatorio	460
Giuramento	460
20. IL «DE VITA ET ACTIBUS, DE FIDE ET ERRORIBUS HAERETICORUM QUI SE DICUNT PAUPERES DE LUGDUNO»	461
21. VALDO E FRANCESCO: DUE «FRATELLI GEMELLI»? Le affinità	469
Le differenze	470
Francesco e l'«eresia»	475
22. LE DEFINIZIONI DEL VALDISMO. CONCLUSIONE Quattro testimonianze	476 482
APPENDICE III	484
PREGHIERA DEI «BARBA» VALDESI ALPINI	484
VALORE DELLA PAROLA DI DIO E DELLA PREDICAZIONE	485
LA BENEDIZIONE DI PANE, PESCE E VINO IL GIOVEDÌ SANTO IN COMMEMORAZIONE DELL'ULTIMA CENA DI GESÙ (area francese)	486
ALCUNI TEMI DI PREDICAZIONE DI UN «MAGISTER» VALDESE (secolo XIV)	487
IL «PADRE NOSTRO» DAL NUOVO TESTAMENTO IN PROVENZALE DELLA PRIMA METÀ DEL XIII SECOLO (Ms. Lione Pa 36)	487
IL «PADRE NOSTRO» DALLA «BIBBIA» VALDESE DI CARPENTRAS (XIV secolo)	488
APPENDICE IV	488
LA SCOPERTA DEL PIÙ ANTICO RACCONTO DELLA CONVERSIONE DI VALDO (1174)	489
APPENDICE V	
CRONOLOGIA DELLE PRIME EDIZIONI A STAMPA DELLE FONTI PRINCIPALI PER LA STORIA VALDESE FINO ALLA FINE DEL XIII SECOLO	492
<i>Indice dei personaggi</i>	495
<i>Indice degli autori antichi e moderni</i>	505
<i>Indice dei luoghi</i>	515
<i>Indice dei passi biblici citati dai valdesi</i>	523
<i>Indice delle fonti, dei testi e manoscritti anonimi</i>	527
<i>Indice degli argomenti</i>	531
	549